

Cher soumissionnaire

**Dossier d'Appel d'Offres N° 91183417
PN 21.1829.7-001.00 - MP**

Nous vous demandons de bien vouloir nous envoyer votre offre sur la base de la spécification suivante au plus tard jusqu'au **16.10.2024**

Quantité Description :

- 05 Pneus**
Dimension : 265/70R17
Marque : Triangle
Modèle : All terrain T/A KO2
Saison : été
Gamme : 4x4 Eté
Usage : Mixte
Dimension crampon : 2 cm
Valves tubeless
- Voir image illustrative à l'annexe 01
- 50 Pneus**
Dimension : 750R 16 116 N
Marque : Goodrich
Modèle : 4x4 O/R XZL
Saison : été
Gamme : 4x4 Eté
Usage: Off Road
Dimension crampon: 3 cm
Chambre 16" valve metal
Flap16"
- Voir image illustrative à l'annexe 01

NB : Le marché est organisé en lot unique.

Veillez respecter les conditions suivantes :

Votre offre doit indiquer les montants unitaires et totaux en USD. Les frais éventuels de transport et taxes doivent apparaître séparément.

- Conditions de livraison : Site du projet GIZ MP
Lieu : Bukavu
Livraison à : N°32, Avenue du Lac, C/Ibanda
Livraison jusqu'au : indiquer votre plus bref délai de livraison
Conditions de paiement : 100% par virement bancaire, après livraison conforme
Délai de paiement : maximum 30 jours après livraison et réception de la facture conforme

**Coopération allemande au développement
Bureau GIZ à Kinshasa**

7, Avenue Comité urbain
BP. 7555 Kinshasa - Gombe, République
Démocratique du Congo
T +243810844577
F
E giz-kongo-rdc@giz.de

Votre référence
Notre référence

01 octobre 2024

Deutsche Gesellschaft für
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Sièges de la société :
Bonn et Eschborn, Allemagne

Friedrich-Ebert-Allee 32 + 36
53113 Bonn, Allemagne
T +49 228 4460-0
F +49 228 4460-1766

Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
65760 Eschborn, Allemagne
T +49 61 9679-0
F +49 61 9679-1115

E info@giz.de
I www.giz.de

Tribunal d'instance (Amtsgericht)
Bonn, Allemagne
N° d'immatriculation au registre du commerce :
HRB 18384
Tribunal d'instance (Amtsgericht)
Frankfort-sur-le-Main, Allemagne
N° d'immatriculation au registre du commerce :
HRB 12394

Président du conseil de surveillance
Jochen Flasbarth, Secrétaire d'État

Directoire
Thorsten Schäfer-Gümbel
(Président du directoire)
Ingrid-Gabriela Hoven
(Vice-présidente du directoire)
Anna Sophie Herken

Commerzbank AG Frankfurt am Main
BIC (SWIFT): COBADEFFXXX
IBAN: DE45 5004 0000 0588 9555 00

Présentation du dossier

Les offres sont composées de 3 parties :

a. Les documents administratifs

- Identification nationale
- Certificat du RCCM
- Attestation des situations fiscales à jour (soit les preuves de paiement de Juin 2024, Juillet 2024 et Août 2024)
- Attestation de paiements de cotisations CNSS à jour (soit les preuves de paiement de Juin 2024, Juillet 2024 et Août 2024)

NB :

- **Les documents doivent être clairs, lisibles, sans ratures**
- **Notez que l'offre sera rejetée par manque d'un seul des documents requis.**

b. L'offre technique :

- Veuillez présenter les spécifications techniques des matériels proposés.
- Veuillez joindre les photos illustratives des pneus proposés.

c. L'offre financière :

- Indiquer les montants unitaires et totaux **hors taxes**, en Dollar Américain (USD) ;
- Les frais de livraison doivent être inclus dans l'offre financière et présenter séparément.

Autres conditions :

1. **Les offres administratives, techniques et financières** sont à transmettre **par email uniquement**, au plus tard le **16.10.2024** à l'adresse suivante :

CD_ACHATS_Quotation@giz.de

Veuillez préciser dans l'objet du mail, le numéro du dossier : 91183417

2. Le fait de ne pas indiquer le Numéro de référence de l'offre dans l'objet du mail entraînera la disqualification de l'offre ;
3. Les soumissions tardives ne seront pas acceptées ;
4. Les offres soumises auprès du personnel de la GIZ ou à d'autres adresses e-mails différentes de celle ci-dessus indiquée seront rejetées. Cela s'applique également si une autre adresse est mise CC ;
5. Seules les offres soumises à **CD_ACHATS_Quotation@giz.de** sont acceptées ;
6. **Veuillez envoyer un (1) email uniquement, contenant trois (3) fichiers distincts au format PDF :**

- **Un fichier avec les documents administratifs**
 - **Un fichier avec l'offre technique**
 - **Un fichier avec l'offre financière**
7. **Les offres doivent être soumises au format des fichiers PDF. Tout autre format ne sera pas accepté et entraînera la disqualification de l'offre.**
8. La GIZ n'accepte le « file transfert » que pour la soumission de documents dépassant la taille de 23 Mo. Une transmission par d'autres applications telles que Google Drive, etc. ne sera pas acceptée.
9. **En cas de besoin de clarification**, prière de transmettre votre demande à l'adresse e-mail : **CD_ACHATS_Quotation@giz.de** en indiquant à l'objet du mail : **clarifications 91183417**.

Faute de quoi, une réponse peut ne pas vous parvenir.

10. En l'absence de nouvelles de notre part dans un délai de 4 semaines après la date limite de soumission, veuillez considérer que nous ne sommes pas en mesure de répondre favorablement à votre candidature ;

La GIZ se réserve le droit d'annuler ce processus à tout moment sans en informer les fournisseurs et sans aucun frais de remboursement pour les fournisseurs qui participent à ce processus d'appel d'offres. La GIZ n'est tenue d'accepter aucune offre.

Prière de tenir compte des exigences particulières pour la soumission de l'offre, y compris l'adresse e-mail indiquée.

Le fournisseur reconnaît sans ambages que la GIZ est exemptée du paiement de toutes les taxes publiques, TVA comprise. Il s'engage par conséquent, à faire paraître clairement sur son offre le prix hors taxe en USD ainsi que les différentes taxes qui auraient pu être payées par la GIZ.

Si l'offre est libellée en FC, la GIZ se réserve le droit d'appliquer le taux de change officiel du jour concerné de la Banque Centrale du Congo.

En cas d'erreurs de calcul dans l'offre, la GIZ se réserve le droit de recalculer le montant global basé sur les quantités demandées par la GIZ et les prix unitaires hors taxes par ligne proposés par le soumissionnaire.

En cas de retard de livraison après commande, il sera appliqué automatiquement une pénalité d'un montant de 1% de la valeur des marchandises en retard pour chaque semaine commencée et ce jusqu'à 10% de la valeur totale de la marchandise.

Après un retard de 2 semaines, la GIZ pourra automatiquement résilier le contrat sans que le fournisseur n'ait droit à aucun dommage ou intérêt.

Annulation de la procédure d'appel d'offre

La procédure d'appel d'offres peut être annulée sans que les soumissionnaires aient droit à des dommages et intérêts dans les cas ci-dessous :

- (a) Lorsqu'aucune Offre correspondant aux conditions de l'appel d'offres n'a été reçue.
- (b) Lorsque la procédure d'appel d'offres a fait l'objet de modifications considérables.
- (c) Lorsque les offres ne correspondent pas au devis estimatif ou que le pouvoir adjudicataire pour des raisons propres ne peut pas adjudger les marchés dans un raisonnable délai.
- (d) Lorsque le pouvoir adjudicataire décide pour des raisons internes de refaire l'appel d'offres.

Les Soumissionnaires doivent être informés sans tarder de l'annulation de la procédure d'appel d'offres par le bureau GIZ, ainsi que des raisons de cette annulation.

Attribution et notification du marché

La procédure d'appel d'offres peut être annulée avant l'attribution du contrat, sans que cela engage la responsabilité de la GIZ comme organisme d'attribution et indépendamment du degré d'avancement des procédures, si le programme a été annulé, si les circonstances ayant prévalu au moment de l'invitation à soumissionner ont changé essentiellement, si aucune offre ne satisfait les critères d'attribution du contrat, si les conditions d'une concurrence loyale et équitable ne sont pas réunies, si les offres financières ne sont à l'évidence pas raisonnables et/ou si elles dépassent le volume des ressources financières réservées pour le contrat.

Dans ce cas, la GIZ peut, au lieu de lancer un nouvel appel d'offres, entrer en négociation avec le soumissionnaire ayant obtenu le meilleur classement pour essayer d'aboutir à une offre satisfaisante.

Si la procédure d'appel d'offres est annulée, les soumissionnaires en seront informés par la GIZ. Les soumissionnaires n'ont pas droit à une compensation.

La GIZ se réserve le droit de rejeter toute offre non conforme aux prescrits du présent DAO sans recourir à aucun soumissionnaire avant l'attribution du marché.

La GIZ

ANNEXE 01 : IMAGES ILLUSTRATIVES
91183417

1. Pneu 365/70R17 ALL TERRAIN T/A K02



2. Pneu Goodrich 750R16 O/R XZL

